

**Генеральная Ассамблея**Distr.: Limited
12 June 2006Russian
Original: English**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях**Сорок девятая сессия
Вена, 7-16 июня 2006 года**Проект доклада****Глава I
Введение**

1. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок девятую сессию с 7 по 16 июня 2006 года в Вене. Должностными лицами Комитета являлись:

<i>Председатель:</i>	Жерар Браше (Франция)
<i>Первый заместитель Председателя:</i>	Элéd Бот (Венгрия)
<i>Второй заместитель Председателя/Докладчик:</i>	Пол Р. Тьендребеого (Буркина-Фасо)

Неотредактированные стенограммы заседаний Комитета содержатся в документах COPUOS/T.53-[...].

A. Заседания вспомогательных органов

2. Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок третью сессию с 20 февраля по 3 марта 2006 года в Вене под председательством Б.Н. Суреша (Индия). В распоряжении Комитета имелся доклад Подкомитета (A/AC.105/869).

3. Юридический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях провел свою сорок пятую сессию с 3 по 13 апреля 2006 года в Вене под председательством Раймундо Гонсалеса Анината (Чили). В распоряжении Комитета имелся доклад Подкомитета (A/AC.105/871). Неотредактированные стенограммы заседаний Подкомитета содержатся в документах COPUOS/Legal/T.731-747.



В. Утверждение повестки дня

4. На своем первом заседании Комитет утвердил следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии
 2. Утверждение повестки дня
 3. Выборы должностных лиц
 4. Заявление Председателя
 5. Общий обмен мнениями
 6. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей
 7. Осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)
 8. Доклад Научно-технического подкомитета о работе его сорок третьей сессии
 9. Доклад Юридического подкомитета о работе его сорок пятой сессии
 10. Побочные выгоды космической технологии: обзор современного положения дел
 11. Космос и общество
 12. Космос и вода
 13. Рекомендации Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
 14. Другие вопросы
 15. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее.

С. Выборы должностных лиц

5. На 550-м заседании 7 июня Председателем Комитета, его первым заместителем Председателя и вторым заместителем Председателя/Докладчиком на двухлетний срок были избраны соответственно Жерар Браше (Франция), Элёд Бот (Венгрия) и Пол Р. Тьендребеого (Буркина-Фасо).
6. Также на 550-м заседании Комитет одобрил избрание Б.Н. Суареша (Индия) Председателем сорок третьей сессии Научно-технического подкомитета, Мазлан Отман (Малайзия) Председателем сорок четвертой сессии Научно-технического подкомитета и Раймундо Гонсалеса Анината (Чили) Председателем Юридического подкомитета на двухлетний срок.

D. Членский состав

7. В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 1472 А (XIV) от 12 декабря 1959 года, 1721 Е (XVI) от 20 декабря 1961 года, 3182 (XXVIII) от 18 декабря 1973 года, 32/196 В от 20 декабря 1977 года, 35/16 от 3 ноября 1980 года, 49/33 от 9 декабря 1994 года, 56/51 от 10 декабря 2001 года, 57/116 от 11 декабря 2002 года и 59/116 от 10 декабря 2004 года и решением 45/315 от 11 декабря 1990 года в состав Комитета по использованию космического пространства в мирных целях входят следующие 67 государств–членов: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Бельгия, Бенин, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Германия, Греция, Египет, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Куба, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Малайзия, Марокко, Мексика, Монголия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чад, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония.

E. Участники

8. На сессии присутствовали представители следующих [...] государств – членов Комитета: Австралии, Австрии, Алжира, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Буркина-Фасо, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Германии, Греции, Египта, Индии, Индонезии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Италии, Казахстана, Канады, Китая, Колумбии, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Марокко, Мексики, Монголии, Нигерии, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Перу, Польши, Португалии, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Судана, Таиланда, Турции, Украины, Уругвая, Франции, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Южной Африки и Японии.

9. На своих 550, 551, 552 и [...]–м заседаниях Комитет по просьбе представителей Азербайджана, Анголы, Беларуси, Боливии, Доминиканской Республики, Израиля, Святейшего Престола, Туниса и Швейцарии решил пригласить их принять участие в работе его сорок девятой сессии и, в случае необходимости, выступить на этой сессии при том понимании, что это никоим образом не затронет другие просьбы подобного характера и что это не потребует от Комитета принятия какого-либо решения о статусе.

10. На сессии присутствовали представители Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и [...].

11. На сессии присутствовали также представители Европейского института космической политики (ЕИКП), Европейского космического агентства (ЕКА), Комитета по спутникам наблюдения Земли (КЕОС), Консультативного совета представителей космического поколения (КСПКП), Международной ассоциации по проведению недели космоса (МАНК), Международной астронавтической федерации (МАФ), Международного космического университета (МКУ), Международного общества фотограмметрии и дистанционного зондирования (МОФДЗ), Международной организации подвижной спутниковой связи (ИМСО) и [...].

12. На сессии присутствовал также приглашенный представитель секретариата Группы по наблюдениям Земли (ГНЗ).

13. Список присутствовавших на сессии представителей государств – членов Комитета, государств, не являющихся членами Комитета, органов системы Организации Объединенных Наций и других организаций содержится в документе A/AC.105/XLIX/INF.1.

Г. Заявления общего характера

14. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Комитета: Австрии, Аргентины, Бразилии, Буркина-Фасо, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Германии, Индии, Индонезии, Италии, Канады, Китая, Колумбии, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Малайзии, Нигерии, Пакистана, Польши, Португалии, Республики Кореи, Российской Федерации, Румынии, Соединенных Штатов, Таиланда, Украины, Франции, Чешской Республики, Чили, Эквадора, Южной Африки и Японии. С заявлениями выступили также представители ЕИКП и МОФДЗ.

15. Комитет приветствовал избрание Жерара Браше (Франция), Элэда Бота (Венгрия) и Пола Р. Тьендребеого (Буркина-Фасо) в качестве своего Председателя, первого заместителя Председателя и второго заместителя Председателя/Докладчика, соответственно.

16. Комитет выразил признательность своим выбывающим Председателю Адигуну Аде Абиодуну (Нигерия), первому заместителю Председателя Сиро Аревало Епесу (Колумбия) и второму заместителю Председателя/Докладчику Парвизу Тарихи (Исламская Республика Иран) за руководство в течение их срока полномочий.

17. Комитет выразил соболезнования правительству Индонезии в связи с человеческими жертвами и ущербом имуществу в результате недавнего землетрясения в этой стране.

18. Комитет поздравил Российскую Федерацию с сорок пятой годовщиной первого пилотируемого космического полета, который совершил космонавт Юрий Гагарин 12 апреля 1961 года.

19. Комитет поздравил также Соединенные Штаты Америки с двадцать пятой годовщиной первого полета космического корабля "Спейс шаттл" 12 апреля 1981 года.

20. Комитет поздравил Бразилию с полетом в космос ее первого астронавта 30 марта 2006 года.
21. На 550-м заседании 7 июня Председатель выступил с заявлением, в котором изложил задачи Комитета на его нынешней сессии. Председатель отметил, что Комитет согласовал многие направления своей деятельности с глобальными целями в области развития, установленными на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, который был проведен в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 6-8 сентября 2000 года, сформулированными на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, которая была проведена в Йоханнесбурге, Южная Африка, 26 августа–4 сентября 2002 года, и подтвержденными на Всемирной встрече на высшем уровне, которая была проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 14-16 сентября 2005 года. Председатель отметил также, что проведение в 2007 году юбилейной пятидесятой сессии Комитета предоставляет замечательную возможность для того, чтобы воздать должное достижениям первых 50 лет космической эры и подумать над возможным будущим развитием событий в следующие 50 лет.
22. На 550-м заседании директор Управления по вопросам космического пространства Секретариата выступил с обзором работы, проделанной Управлением за предыдущий год. Комитет выразил признательность директору и его сотрудникам за предоставленные услуги и за работу, которая была проделана Управлением в предыдущий год.
23. На 550-м заседании представитель Соединенных Штатов Америки показал Комитету видеоролик, посвященный 25-летию программы "Спейс шаттл".
24. В ходе общего обмена мнениями Комитет заслушал сообщение представителя Японии К. Каку по проекту "Сентинел-Азия", предусматривающему создание системы поддержки предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций в Азиатско-тихоокеанском регионе.

G. Утверждение доклада Комитета

25. После рассмотрения различных пунктов своей повестки дня Комитет на [...] заседании [...] июня утвердил свой доклад Генеральной Ассамблее, содержащий рекомендации и решения, которые излагаются ниже.

Глава II Рекомендации и решения

A. Пути и средства сохранения космического пространства для мирных целей

26. В соответствии с пунктом 39 резолюции 60/99 от 8 декабря 2005 года Генеральной Ассамблеи Комитет продолжил рассмотрение в приоритетном порядке путей и средств сохранения космического пространства для мирных целей.

27. В ходе обсуждения по этому вопросу с заявлениями выступили представители Индии и Соединенных Штатов. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями по этому пункту выступили также представители следующих государств-членов: [...].

28. Комитет с удовлетворением принял к сведению мнение Генеральной Ассамблеи о том, что в рамках рассмотрения этого вопроса Комитет мог бы рассмотреть пути содействия развитию регионального и межрегионального сотрудничества на основе опыта проведения Всеамериканских конференций по космосу, а также возможности использования космической техники для содействия осуществлению рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

29. Что касается выполнения рекомендаций Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, то Комитет отметил, что на основе материалов, предоставляемых государствами – членами Комитета и организациями системы Организации Объединенных Наций, Управление по вопросам космического пространства продолжало обновлять перечень связанных с космосом инициатив и программ, которые соответствуют рекомендациям, содержащимся в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию¹. Комитет решил, что Управлению следует и далее обновлять перечень, который размещен на веб-сайте Управления (www.uncosa.unvienna.org/iamos/2006/wssd_2006.doc).

30. Комитет с удовлетворением отметил, что правительство Эквадора проведет у себя в стране пятую Всеамериканскую конференцию по космосу в Кито 25-28 июля 2006 года и что правительство Чили при поддержке со стороны правительства Колумбии, ЮНЕСКО и Управления по вопросам космического пространства организовало подготовительное совещание для этой Конференции в ходе Международного авиационно-космического салона, который проходил в Сантьяго 28 и 29 марта 2006 года.

31. Некоторые делегации высказали мнение, что выгоды, получаемые от космических технологий и их применения должны содействовать упорядоченному расширению космической деятельности, способствующей поступательному экономическому росту и устойчивому развитию всех стран, в частности развивающихся стран.

32. Было высказано мнение, что рассмотрение всех вопросов, касающихся использования космического пространства в мирных целях, включая вопросы использования прикладных космических технологий для содействия устойчивому экономическому росту и развитию всех государств, потребует рассмотрения Комитетом возможности создания практического механизма для координации и согласования своей работы и работы других соответствующих органов, например Генеральной Ассамблеи и Конференции по разоружению.

33. Было высказано мнение, что для сохранения мирного, ответственного и международного характера космонавтики Комитету следует содействовать

¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа–4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

повышению транспарентности космических программ, осуществляемых различными государствами.

34. Было высказано мнение, что Комитету следует играть ключевую роль в распространении и развитии знаний об использовании космического пространства в мирных целях путем подготовки им соответствующих материалов и продолжения этой работы для консолидации и совершенствования этических принципов и правовых инструментов, способных гарантировать недискриминационное использование космического пространства исключительно в мирных целях.

35. Было высказано мнение, что Комитет был создан исключительно для содействия развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях и что аспекты разоружения космического пространства целесообразнее рассматривать в рамках других форумов, таких как Генеральная Ассамблея и Конференция по разоружению.

36. Было высказано мнение, что призывы к размещению вооружений в космическом пространстве неизбежно вызовут подозрения и напряженность в отношениях между государствами и приведут к подрыву климата доверия и сотрудничества, и поэтому Комитету следует продолжать обсуждение вопроса о сохранении космического пространства для мирных целей.

37. Было высказано мнение, что размещение вооружений в космическом пространстве приведет к подрыву концепции использования космического пространства в мирных целях, а также основы и самой логики создания механизмов разоружения и нераспространения.

38. Было высказано мнение, что одним из важных факторов, препятствующих милитаризации космического пространства, может стать создание эффективных механизмов, в том числе юридических механизмов.

39. Было высказано мнение, что при рассмотрении вопроса о путях и средствах сохранения космического пространства для мирных целей можно было бы рассмотреть пути содействия развитию регионального и межрегионального сотрудничества на основе опыта проведения Всеамериканских конференций по космосу, а также возможной роли космической техники в осуществлении мер, рекомендованных в Планах выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

40. Было высказано мнение, что, поддерживая мирный аспект развития космических технологий и содействуя использованию космического пространства в мирных целях, космонавтика могла бы содействовать реализации широкой концепции безопасности.

41. Было высказано мнение, что для продвижения в решении задачи по содействию использованию космического пространства в мирных целях необходимо, чтобы ограниченные ресурсы космического пространства, такие как позиции на геостационарной орбите, были справедливо распределены между странами.

42. Комитет рекомендовал продолжить на своей пятидесятой сессии в 2007 году рассмотрение в приоритетном порядке вопроса о путях и средствах сохранения космического пространства для мирных целей.